



Cina | Tala

Galina

Udina | Udina Work

Nava

Ategra

**girsberger**  
office

Die äussere Form von Cina erinnert an einen umgedrehten Kegelstumpf. Im Inneren ist ein äusserst komfortabler Sitzbereich mit weichen Polstern eingearbeitet. Besondere Behaglichkeit vermittelt die Rückenlehne, von der man sanft umschlossen wird. Charakteristisch ist die besondere Nahtführung, welche die Form des Sessels unterstreicht.

La ligne extérieure de Cina évoque un demi cône inversé. La zone d'assise extrêmement confortable est dotée de coussins moelleux. Le dossier, qui vous enveloppe délicatement, procure une sensation de bien-être incomparable. Sa forme caractéristique est soulignée par des surpiques.



<b>Tala</b>	Design	Elemente Eléments	
	Mathias Seiler	Beistelltisch Table basse	Rundtisch, Loungehöhe Table ronde, hauteur pour espaces lounge



<b>Cina</b>	Design	Elemente Eléments	
	Sebastian Herkner	Hocker Repose-pieds	Sessel Fauteuil





Calina ist ein besonders umfangreiches Stuhlprogramm, welches mit vielen unterschiedlichen Gestellausführungen jedem Anwendungswunsch gerecht wird. Man kann zwischen zwei Rückengrößen und Polsterungen wählen. Insbesondere die optionale Komfortausführung mit dickerem Polster und grösserer Rückenlehne sorgt für ein besonders weiches und bequemes Sitzgefühl. Die markante organische Rundform der Rückenlehne trägt zu dem hohen Sitzkomfort bei, weil sie den Rücken grossflächig umschliesst und abstützt.



Calina est une gamme de chaises particulièrement complète, qui satisfait à toutes les exigences grâce à ses nombreuses variantes de piétement. Deux tailles de dossier et de rembourrage sont disponibles. L'exécution confort, dotée d'un rembourrage plus épais et d'un dossier plus large, procure une sensation d'assise particulièrement moelleuse et confortable. La forme arrondie et organique du dossier permet d'envelopper et de soutenir le dos sur une large surface et contribue à l'excellent confort d'assise.



Gestellvarianten  
Variantes de piétement

**Vierbeinstuhl Flachrohr**  
Siège quatre pieds  
tubulaires plats

**Vierbeinstuhl Rundrohr  
stapelbar**  
Siège quatre pieds tubu-  
laires ronds, empilable

**Vierbeinstuhl Rundrohr**  
Siège quatre pieds  
tubulaires ronds

**Kufenstuhl**  
Siège piétement traineau

**4-Sternfuss flach mit  
Gleiter**  
Piétement à 4 branches  
plat avec glisseurs





4-Sternfuss mit Gleiter  
Piétement à 4 branches  
avec glisseurs

4-Sternfuss mit Rollen  
Piétement à 4 branches  
avec roulettes

5-Sternfuss mit Rollen  
Piétement à 5 branches  
avec roulettes

Drei Vierbeingestelle und ein Kufengestell stehen zur Wahl. Mit dem Basis-Vierbein-  
gestell und der Standardpolsterung ist Calina auch stapelbar erhältlich. Für mehr  
Bewegungsfreiheit am Besprechungstisch sorgen die drehbaren Viersternfüsse aus  
Aluminium – in der flachen Ausführung auch mit Rückholmechanik der Drehfunktion.  
Mit dem höhenverstellbaren Fünfsternfuss auf Rollen ist Calina darüber hinaus ein at-  
traktiver Drehstuhl für temporäres Arbeiten oder auch ein wohnlicher Homeoffice-Stuhl.

Trois piétements à quatre pieds et un piétement traîneau sont disponibles. Le pié-  
tement quatre pieds de base et le rembourrage standard permettent également un empila-  
ge de Calina. Le piétement pivotant dans son exécution à quatre branches plates en  
aluminium – pouvant être équipé d'un mécanisme de rappel de la fonction de rotation  
– assure une grande liberté de mouvement autour de la table. Le piétement à cinq  
branches sur roulettes, réglable en hauteur, fait de Calina un siège pivotant attrayant  
adapté au travail temporaire ou un confortable siège de bureau à domicile.









Udina fasziniert durch Form und Materialität: Eine superelliptische Tischplatte aus Massivholz wird von einem Sockel aus Beton getragen, dessen skulpturale Form im Zentrum über eine präzise Trennfuge verfügt. Der Betonsockel sorgt mit seinem Eigengewicht für herausragende Standfestigkeit, sodass weit auskragende Tischplatten bis zu 280 cm Länge möglich sind. Der Beton ist wahlweise hellgrau oder dunkelgrau. Ergänzend gibt es Udina auch mit rechteckigen Tischplatten und mit kreisrunden Tischplatten mit dazu passendem runden Sockel. Auf Wunsch verfügt Udina Work über eine integrierte Elektrifizierung mit flächenbündigen Steckdosen und einer Kabelwanne.



Udina fascine par sa forme et sa matérialité: un plateau de table super elliptique en bois massif soutenu par un socle en béton de forme sculpturale, scindé en deux parties égales séparées par une jointure très précise. Le poids de ce dernier confère à la table une stabilité exceptionnelle, permettant de réaliser des plateaux de table de grande longueur (jusqu'à 280 cm). Le béton se décline, au choix, en gris clair ou en gris foncé. En complément, Udina est proposée avec des plateaux de table rectangulaires et des plateaux de table circulaires dotés d'un socle rond assorti. Sur demande, Udina Work dispose d'une électrification intégrée avec des prises de courant encastrées et une goulotte passe-câbles.



**Udina | Udina Work**

| Design

Mathias Seiler

| Varianten Variantes

| Rundtisch Table ronde

| Oval-/Rechtecktisch Table ovale/rectangulaire



Tom Deacon



100% Post-Consumer  
Rezyklat



Sitzschale aus Post-Consumer-Rezyklat und neue Gestelloptionen

Coque d'assise en matériau recyclé post-consommation et nouvelles variantes de piétement

Die Stuhlfamilie Nava wurde erweitert durch eine Sitzschale, die aus Rezyklat besteht. Der Recycling-Spezialist PreZero verarbeitet dafür Kunststoffabfälle aus privaten Haushalten und Gewerbebetrieben, die in mehrstufigen Prozessen zerkleinert und in reine Kunststoffarten separiert werden. Zum Zwecke der erforderlichen Steifigkeit werden zusätzlich 15% Glasfasern beigemischt.

La gamme de chaises Nava a été étoffée d'une coque d'assise fabriquée à partir de matériaux recyclés. Dans cette optique, le spécialiste du recyclage PreZero traite les déchets plastiques provenant des particuliers et des entreprises et les broie en plusieurs étapes avant de les séparer par types de plastiques purs. Afin d'obtenir la rigidité souhaitée, 15% de fibres de verre y sont ensuite ajoutés.

Weitere Informationen zur Rezyklatenschale:  
Plus d'informations sur la coque en  
matériau recyclé:



Neue Gestellvarianten\* Nouvelles variantes de piétement\*

4-Sternfuss weiss

4-Sternfuss schwarz

4-Sternfuss poliert

Piétement à 4 branches blanc

Piétement à 4 branches noir

Piétement à 4 branches poli

\*wahlweise mit Gleitern oder Rollen \*au choix avec glisseurs ou roulettes

Ategra ist der Drehstuhl für das „Neue Büro“. Dynamisch und leicht in der Erscheinung fügt er sich bestens in moderne und wohnliche Bürowelten ein. Dabei verfügt er über alle wichtigen Funktionen, die einen ergonomischen Bürodrehstuhl ausmachen: Die kompakte Synchronmechanik sorgt für viel Bewegung beim Sitzen und stellt sich automatisch auf das Gewicht des Benutzers ein. Der Sitz ist höhen- und tiefenverstellbar und für eine punktgenaue Abstützung des Lumbalbereichs ist auch die Rückenlehne höhenverstellbar.

Ategra est le siège pivotant destiné au „nouveau bureau“. Dynamique et léger, il s'intègre parfaitement dans les espaces de bureau modernes et confortables. Il dispose de toutes les fonctionnalités requises pour un siège de bureau ergonomique: Le mécanisme synchrone compact permet de rester en mouvement en station assise et s'adapte automatiquement au poids de l'utilisateur. L'assise est réglable en hauteur et en profondeur et le dossier est également ajustable en hauteur pour un soutien précis de la zone lombaire.



Das charakteristische Merkmal des Ategra Drehstuhls ist sein Rückenlehnenbügel, welcher gleichzeitig als Armlehne fungiert. Auf der Rückseite verfügt der Bügel über einen Drehknopf, mit dem die Rückenhöhe verstellbar werden kann. Die Synchronmechanik erlaubt eine grosszügige, arretierbare





Rückenneigung. Der höhen- und tiefenverstellbare Sitz neigt sich dabei körpersynchron.

Le siège pivotant Ategra se caractérise par son arceau dorsal qui se prolonge et fait également office d'accoudoirs. Un bouton rotatif fixé sur l'arceau, à l'arrière du dossier, permet un ajustement de la hauteur du dossier. Le mécanisme synchrone permet une inclinaison importante du dossier, ainsi que son blocage. L'assise, réglable en hauteur et en profondeur, accompagne de manière synchrone le mouvement du corps.



Gestellvarianten Variantes de piétement

4-Sternfuss flach mit Gleiter  
Piétement à 4 branches plat  
avec glisseurs

4-Sternfuss mit Gleiter  
Piétement à 4 branches  
avec glisseurs

4-Sternfuss mit Rollen  
Piétement à 4 branches  
avec roulettes

High Stool mit Fussbügel\*  
Siège haut avec repose-pieds en  
arceau\*  
\*oder Fussring \*ou repose-pieds



CO<sub>2</sub>-neutral since 2015  
— and committed to continued improvements

Weitere Informationen finden Sie unter:  
Vous trouverez plus d'informations sous:  
[www.girsberger.com](http://www.girsberger.com) | [mail@girsberger.com](mailto:mail@girsberger.com)



**girsberger**